

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 47 (1961)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La Romania fa amogna, schi ditg che la provisiun tonscha:

## Nies Tschespet

|          |                                                                                                         |      |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| VIII.    | Gion Antoni Bühler, novellas III seria, 1928                                                            | 2.50 |
| IX.      | P. M. Carnot, La historia dil Gieri Genatsch 1929                                                       | 2.50 |
| X.       | Gion Cadieli, Brumbels e Stumbels, 1930                                                                 | 2.50 |
| XI.      | C. C. Muoth, ovras I part, 1931                                                                         | 2.50 |
| XII.     | G. C. Muoth, ovras II part, 1932                                                                        | 2.50 |
| XIII.    | Christoffel Schmid, raquintaziuns, 1933                                                                 | 2.50 |
| XIV.     | Alfons Tuor, ovras I part, introducziun, 1934                                                           | 2.—  |
| XV.      | Alfons Tuor, ovras II part, canzuns, 1935                                                               | 2.—  |
| XVI.     | Alfons Tuor, ovras III part, cumedias, 1936                                                             | 2.—  |
| XVII.    | Gion Antoni Bühler, novellas IV part, 1937                                                              | 2.—  |
| XVIII.   | Flurin Camathias, ils Retoromans etc., 1938                                                             | 2.—  |
| XIX.     | P. M. Carnot, General Demont, 1939                                                                      | 2.50 |
| XX.      | P. M. Carnot, Igl emprem sanctuari etc., 1940                                                           | 2.50 |
| XXI.     | P. M. Carnot, novellas, Monas e minas, etc., 1941                                                       | 2.50 |
| XXII.    | Rest Giusep Caminada, novellas, 1942                                                                    | 2.50 |
| XXIII.   | P. Baseli Berther, Sia veta e sias ovras, 1943                                                          | 2.50 |
| XXIV.    | P. M. Carnot, poesias, 1944                                                                             | 3.—  |
| XXV.     | P. M. Carnot, novellas, Saung grischun etc., 1945                                                       | 3.—  |
| XXVI.    | Sep Mudest-Nay, Prosa e poesia, biografia, 1947                                                         | 3.—  |
| XXVII.   | Alexander Baletta, ovras, biografia, 1948                                                               | 3.—  |
| XXVIII.  | Gion Battesta Sialm, Schiember grischun, 1949,                                                          | 3.50 |
| XXIX.    | Aluis Arpagaus, Per rovens e runtgas, raquens, 1950                                                     | 3.50 |
| XXX.     | Gion Deplazes, Marietta, Cuolpa e destin, 1951                                                          | 3.50 |
| XXXI.    | Historias da catscha, differentes auturs, 1952                                                          | 3.50 |
| XXXII.   | P. Alexander Lozza, Igl det da Dia, 1953, <b>exaurius</b> ,<br>obenibels pli mo en squetsch separau per | 3.—  |
| XXXIII.  | Leonard Caduff, Vacanzas ad Uaulverd, 1954                                                              | 3.50 |
| XXXIV.   | Toni Halter, Culan de Crestaulta, roman, 1955                                                           | 3.90 |
| XXXV.    | Guglielm Gadola, Paul Luziet, 1956                                                                      | 3.90 |
| XXXVI.   | Ludvig Hendry, Tia veglia daventi, 1957                                                                 | 3.90 |
| XXXVII.  | Gion Deplazes, La davosa untgida, roman, 1958                                                           | 3.90 |
| XXXVIII. | Guglielm Gadola, Brulf, 1959                                                                            | 3.90 |
| XXXIX.   | Gion Deplazes, Paun casa, roman, 1960                                                                   | 3.90 |

## Igl Ischi

|                                                                |      |
|----------------------------------------------------------------|------|
| Annadas 9, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,     | 2.—  |
| 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47 | 3.50 |

## Autras ediziuns

|                                                                                                 |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Il Rosmarin</b> , cudischet de canzuns prest exaurius                                        | 1.50 |
| <b>La Poesia da G. C. Muoth</b> , ediziun festiva, 1945                                         | 4.50 |
| <b>Steilas</b> , poesias d'Alfons Tuor, ediziun festiva, 1954                                   | 4.50 |
| <b>Sulegliadas</b> , poesias da Luis Candinas, 1954                                             | 2.—  |
| <b>Rugada</b> , poesias da Gion Deplazes, prest exaurius, 1958                                  | 3.—  |
| <b>La Contabilitad purila</b> da mistral Sialm                                                  | 7.—  |
| <b>Tiara e desiart</b> , novellas Cadruvi/Caduff, 1953, ediziun Maggi                           | 2.50 |
| <b>Tiu Cumpogn</b> , cudischet da quen per la pratica da M. Bundi                               | 2.—  |
| <b>Dr. Ramun Vieli</b> , en pia memoria, cudischet, 1953                                        | 2.—  |
| <b>Dr. Ramun Vieli</b> , en memoria, da dr. A. Decurtins, separat                               | 1.50 |
| <b>La Flurina</b> (ediziun Ligia Romontscha)                                                    | 6.50 |
| <b>Festival da Porclas</b> , da Toni Halter                                                     | 2.50 |
| <b>Contribuziun alla sligiazion dil problem muntagnard</b><br>da C. P. Casutt, squetsch separau | 1.50 |
| <b>Culan de Crestaulta</b> (Toni Halter) separat dil Tschespet                                  | 6.—  |
| <b>Paul Luziet</b> (G. Gadola) separat dil Tschespet                                            | 5.—  |
| <b>Fastitgs e fistatgs</b> da Teo Candinas (ediziun digl autur)                                 | 3.50 |
| <b>Spigias da nies èr</b> , cumpendi della litteratura da dr. Gion<br>Deplazes 1959             | 2.50 |
| <b>Cristoffel</b> , raquintaziun, trans. da Sur Valentin, 1960                                  | 1.50 |
| <b>S. Clau</b> 1960                                                                             | 1.—  |

Da retrer dall'Administraziun dalla Romania, Via Dreibünden 27,  
Cuera

# Interpresa electrica sursilvana

---

serecamonda per:

- Tuttas installaziuns electricas
- Vendita de motors, plattas de fiug
- Demonstraziuns de maschinas de lavar  
Tschetscha-puorlas, mixers etc.
- Vendita de tuts apparats pigns electricics  
sco fiars, bugliders, vischala de cuschinar,  
plumatschs electricics.
- Adattada glisch per casa, fatschenta e  
clavau.

**Nus cusseglein bugen e nunligiontamein**

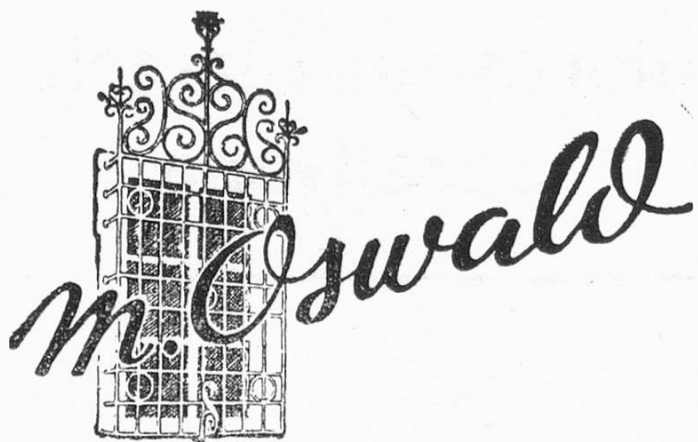
**Interpresa electrica sursilvana S. A.**

**Glion**

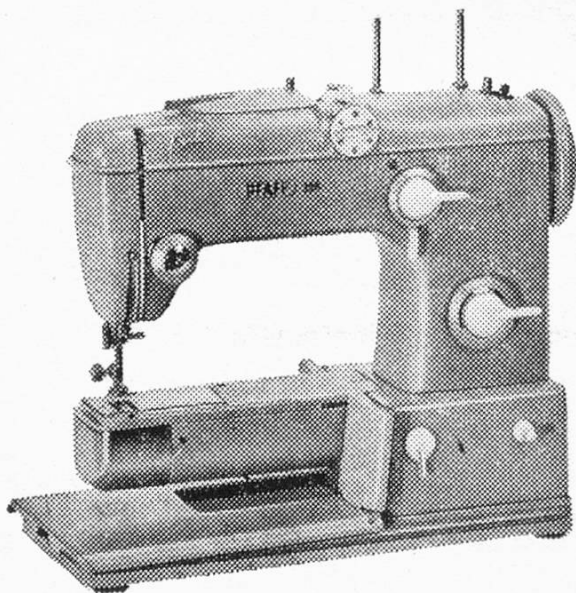
**Trun**

**Mustér**

**Vuorz**



Negozi de bubrondas  
**Glion**



**PFAFF**

Sigl entir mund enconu-  
schent sco capo-product

**Vasella**

beim Postplatz **CHUR**

Dapi varga 70 onns maschinas de cuser



## «... Emser-Dünger?»

... natürlich, die sind ausgezeichnet und sehr preiswert!

wie?... Sowieso, Harnstoff 45% und Ammonsulfat mit 20 ½ % Stickstoff.

... wo zu beziehen? Bei der landw. Genossenschaft oder bei einem Düngerehändler.

... was? Anwendung? Verlang doch beim Lieferanten eine Anleitung oder frage den landw. Beratungsdienst der Emser Werke AG (Talacker 16, Zürich 1, Tel. (051) 27 21 50). Die geben Dir bestimmt die richtige Auskunft.

... auch probieren? Klar, mach das! Ich brauche Emser-Dünger schon seit Jahren. Die sind gut, darauf kannst Du Dich verlassen. — Auf Wiederhören Franz.»





J. Flury, Depot a Mustér. Tel. (086) 7 51 03

## **Calor S. A. Cuera**

Telefon (081) 2 13 26 / 27

### **Cotgla**



**Benzin / Jeli Diesel**

**Jelis de scaldar**

**Jelis d'autos**



En varga 4000 fatschentas USEGO





Haveis Vus fastedis de leger igl Ischi,  
lu stueis Vus purtar egliers, ni sche  
Vus possedeis gia tals, schar metter  
en glas pli fermes. En nossa gronda  
elecziun anfleis era Vus segiramein  
in model adattau.

**MAX VIELI**  
*Glion e Flon*

Uras, bischuteria, optica

van ins tier

**Per pupi**

**Maggi**

seigi quei per  
biros, privats  
ni per la scola.

**Maggi & Co. Glion, papeteria, stampa, libreria tel. 086/7 15 66**

# Mazzetta & Co. Trun

interpresa de baghiar

Telefon (086) 7 61 46



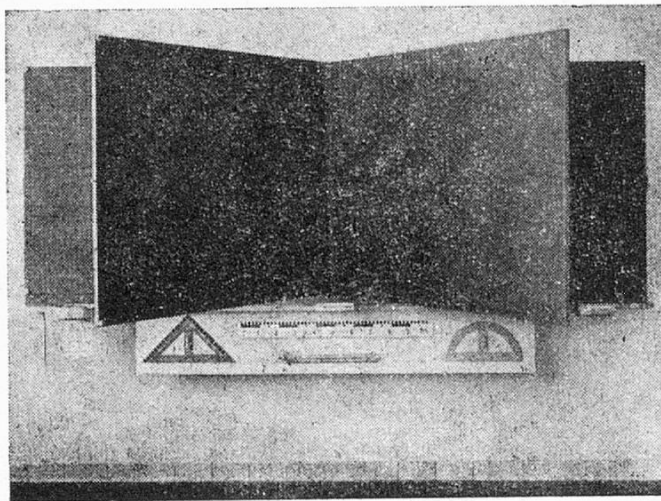
Serecamondan gentilmein per prompta e solida lavur vid casas, vias, punts, lavurs de beton etc.

**scavar material cun indrez modern** per fetg favoreivel prezi cun era transportar naven il material.

Sablun e glera lavau ed assortiu en differentas qualitäts.

Tut material de baghiar en provisiun per favoreivel prezi franco plaz de baghiar.

Calculaziuns e projects vegnan elaborai.

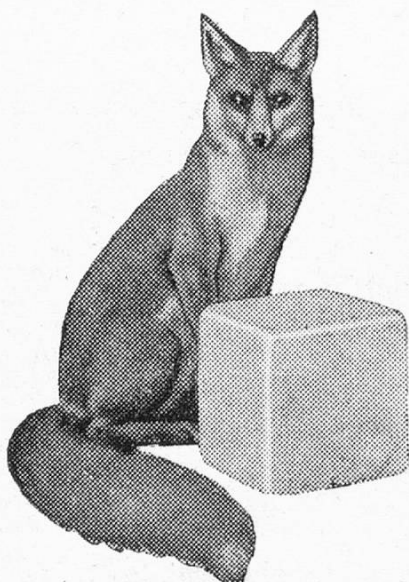


**Tablas  
de preit**

**Mobilias  
de scola**

construidas professionalmein dalla fabrica speciala  
**HUNZIKER SÖHNE, fabrica de mobiliar de scola**  
**THALWIL**

Tel. (051) 92 09 13



**Pischada  
de FUCHS**

**Pischada de meisa  
de preferenza**

daditg comprovada  
repetidamein distinguida  
tschercada dapertut

# Pli bia pavel!

Ina harmonica ladada cun il bi garnellus cultem cumplein de rehas substantias nutritivas



## Nitro-phosphatkali Lonza

dat pli bia e meglier pavell

3—5 kg per ara stiarnar ora cuort avon l'entschatta della vegetaziun.

LONZA SA, BASEL

## Niev! CARAN D'ACHE «Gouache»



Novas colurs d'aua bein cuvren-  
tas, de nunsuperabla forza tarli-  
schonta e levas de mischedar.

Etui cun 15 colurs frs. 10.60



# Ovras comparidas tier Ediziuns Desertina

---

|                       |                                |          |
|-----------------------|--------------------------------|----------|
| <i>C. Fry:</i>        | I. Tom: Dal temps de mia tatta | Fr. 4.80 |
|                       | II. Tom: Striaunas             | Fr. 4.80 |
|                       | III. Tom: Veta e vertid        | Fr. 4.80 |
|                       | IV. Tom: Patria                | Fr. 4.80 |
| <i>G. B. Sialm:</i>   | Span e debat                   | Fr. 4.80 |
| <i>T. Halter:</i>     | Culan                          | Fr. 8.50 |
| <i>Maurus Carnot:</i> | Aus alt fry Rhätien            | Fr. 8.—  |
| <i>T. Halter:</i>     | Il Cavale della Greina         | Fr. 5.80 |
| De retrer tier        | Papeteria / Libreria           |          |
|                       | STAMPA ROMONTSCHA              |          |
|                       | MUSTÉR                         |          |

---

Tarmettei quei cedel d'empustaziun a: Ediziuns Desertina, Mustér

## **Cedel d'empustaziun:**

Jeu empostel cheutras:

|                 |                                                 |             |
|-----------------|-------------------------------------------------|-------------|
| ..... exemplars | C. Fry, ..... tom                               | à frs. 4.80 |
| ..... exemplars | Sialm, Span e debat                             | à frs. 4.80 |
| ..... exemplars | Halter, Culan, der Pfadsucher<br>von Crestaulta | à frs. 8.50 |
| ..... exemplars | Carnot, Aus alt fry Rhätien                     | à frs. 8.—  |
| ..... exemplars | Halter, Cavale della Greina                     | à frs. 5.80 |

Num e prenum: .....

Adressa exacta: .....

Datum: .....





**RAETVS-APOTHEKE**

**H. BRÜGGER CHUR**

- |                   |                                                                                                                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vigorousum</b> | ei in comprovau vin che dat forza en cass de fleivlezia, malsogna, reconvalescenza e surluvrar.                      |
| <b>Vigorousum</b> | rinforzescha la gnarva ed augmenta il bein-star corporal.                                                            |
| <b>Vigorousum</b> | ei avantagius encunter pallidadad e mun-conza d'appetit. El gida spert e cuzzonta-mein, sch'ins ha lavagau il magun. |
| <b>Vigorousum</b> | formescha saung e dat possa.                                                                                         |

Prezi: Butteglia de 1/2 lit. Fr. 5.—; 1 lt. Fr. 8.50

Casa speciala per: Tarpuns, umbrivals, resti de letg

*Poltéra + Pelican*

S. A.

Kornplatz 1, Cuera

# Caffe

ei dapi 50 onns nossa specialitad!

## «Finita» caffe cun extract

ei ina preferida mischeida aromatica ord pli fin caffe de fava  
cun extracts cumpurteivels.

### CAFFE

**Caffe criu e barsau**

**Caffe senza coffein**

**Caffe IMMEDIAT** (che va si cupleinamein)

**Extract de caffe e cacao**



De retrer sulet tier

**F. HAUSER-VETTIGER & SOHN,  
NÄFELS**

**Barsar caffe «Linthof»**

tel. (058) 4 40 38

fund. 1910

### Representants:

Dietrich-Simeon Georg, Ringstr. 139, Cuera  
Landolt-Fischer Josef, Rheinstr. 157, Cuera

Per la stampa de Vossas

## Dissertaziuns e Publicaziuns scientificas

Dumandei proposiziun e calculaziun dalla

**STAMPA ROMONTSCHA, MUSTÉR**

Telefon 086 / 7 51 04

Nus cussegliain professional e nunligionta-  
mein



Opticher Cuera

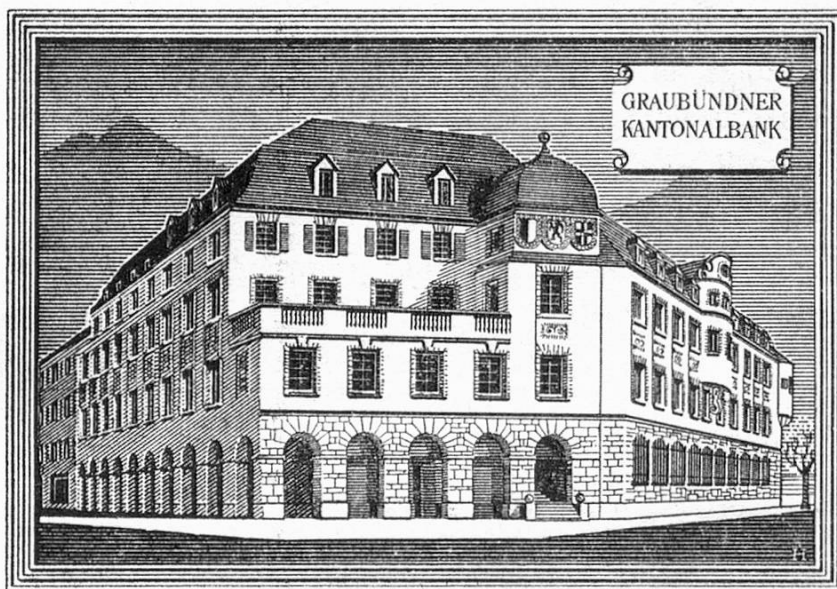
Ussa Bahnhof-Platz, Neubau Winterthur

**La pli veglia casa de confidanza per egliers el liug**

Gronda provisiun de ramas e glas, glas de Zeiss.

**Perspectivs de marca**

Zeiss, Kern, Hensoldt etc.



## **Banca cantonala grischuna**

Banca hipotecara e commerciala

Nus serecumandein per tuttas fatschentas de banca  
a favoreivlas condiziuns



**STIVA  
SURSILVANA**



**GLION**

Serecumandond

**FINY FONTANA**

Tel. (086) 7 14 86

La fatschenta de bials

**Artechels digl art  
professional**

**Rauba tessida a maun**

**Launas en zun grondas  
letgas**

**Artechels d'affons pigns**

**Termagls, lavur de maun**

**Fazalets, caltscheuls.**

# Mappa d'art „Aluis Carigiet“

Igl atun ei comparida l'emprema mappa d'art de nies artist romontsch Aluis Carigiet. Ella cumpeggia 8 reproduziuns en color ella grondezia de 30 x 24,5 cm, tenor originals en jeli e pastel.

Quella mappa d'art ei in grondius mied d'instrucziun per las scolas, in document artistic-historic della lavur ded Aluis Carigiet. Ils maletgs tschentai en in rom ein ina dellas pli bialas decoraziuns de nossas casas lenn sur-silvanas e grischunas.

Nus offerin la mappa d'art per il prezi de frs. 18.50 + porto e spediziun.

---

## Cedel d'empustaziun:

Jeu empostel . . . . exemplars «Mappa d'art Carigiet» per il prezi de frs. 18.50 per toc, plus porto e spediziun.

Datum: .....

Suttascripziun: .....

Num / Prenom: .....

Adressa exacta: .....

Tagliar ora e tarmetter a

**Ediziuns Desertina, Mustér**



# **Dalla launa al vestgiu fatg**

Nies program ei restaus giuven

## **TRUNS**

Nies vegl program secomprova mintgadil

## **Vestgadira d'umens**

Filialas de vendita a:

Turitg, Berna, S. Gagl

Winterthur, Cuera, Trun, Solothurn, Biel

Haveis Vus caschun, mirei e comparegliei:

Vus cumpreis favoreivlamein

Vus cumpreis qualitat

Vus cumpreis alla davosa moda

Adina dessegnis ils pli moderns!

La fabrica garantescha la qualitat

Las filialas il tagl modern

Nossa cusunzeria moderna la fuorma  
perfetga e buna lavur.

Ina viseta nunligionta da nos viaggiaturs  
schai en Vies interess.

**Fabrica de ponn e vestgadira  
TRUN**